



## WIEŚCI Z POKŁADU

### Comiesięczny Biuletyn

### Low Impact Fishers of Europe

lipiec i sierpień 2018

## GŁÓWNE WIADOMOŚCI

### Grupa fokusowa założona przez LIFE będzie promować współzarządzanie w całej Europie przez następne 3 lata

18/7 Barcelona (Hiszpania) – LIFE zorganizowało spotkanie przedstawicieli organizacji rybackich, administracji, organizacji pozarządowych i innych zainteresowanych stron celem formalnego ustanowienia **grupy fokusowej ds. współzarządzania – aby promować tę efektywną i inkluzywną formę zarządzania rybołówstwem w całej Europie**. Zorganizowane przez LIFE spotkanie zebrało 20 ekspertów-praktyków, umożliwiając wymianę doświadczeń, ocenę efektów istniejących modeli współzarządzania, oraz omówienie sposobów promowania najlepszych praktyk współzarządzania na szerszą skalę. Rząd Katalonii był gospodarzem spotkania. Grupa planuje koordynowanie przyszłych praktycznych działań, w tym budowanie zdolności oraz dzielenie się narzędziami i metodologiami, na okres dwóch lat (2018-2020). Zaprezentowano wiele inicjatyw współzarządzania odnoszących sukcesy w praktyce. Grupa fokusowa będzie wspierać refleksję, współpracę i wspólne działania, mogące przynieść większe korzyści wspólnotom rybackim i zasobom, z których korzystają. Planowana jest współpraca z instytucjami UE oraz Generalnej Komisji Morza Śródziemnego. Więcej informacji: here: <http://lifeplatform.eu/time-paradigm-shift/>



### Powrót do pracy: parlamentarzyści i interesariusze mają przed sobą intensywny rok

29/8 Bruksela (Belgia) – LIFE wzięło udział w **pierwszym spotkaniu komisji ds. rybactwa Parlamentu Europejskiego po przerwie letniej**. W porządku obrad znalazły się m.in.: dyskusje o nowym EFMR (sprawozdawca: Gabriel Mato); redukcji wpływu plastików (sprawozdawca: Renata Briano); plan wieloletni dla Wód Zachodnich (sprawozdawca: Alain Cadec), a także informację o postępie w pracach nad rozporządzeniem dotyczącym technicznych środków ochrony zasobów. W tej ostatniej sprawie, eurodeputowany Gabriel Mato poinformował, że negocjacje nt. połowów włokami elektrycznymi zostaną przeprowadzone na samym końcu, aby uniknąć blokady innych kwestii. Rozważane są obecnie 3 scenariusze: zakaz (proponowany przez Parlament); status quo (85 licencji proponowanych przez Radę); redukcja ilości licencji zgodnie z derogacją 5% wielkości danej floty (rozwiązanie kompromisowe). Następne spotkanie komisji PECH jest przewidziane na 24 września. Agenda i dokumenty robocze są dostępne tu: <http://www.europarl.europa.eu/committees/en/pech/draft-agendas.html>



## INNE WIADOMOŚCI Z CAŁEJ UE

- 3/7 Bruksela (Belgia) – bałtycko-północnomorski koordynator LIFE uczestniczył w **warsztatach naukowych nt. regionalizacji Wspólnej Polityki Rybackiej UE**, zorganizowanych przez Instytut Thuenen oraz biuro Landu Meklemburgia-Pomorze Przednie. Uczestnicy ogólnie pozytywnie ocenili zasadę regionalizacji i byli nieco krytyczni wobec powolności stosowanych procedur, w szczególności – przedstawiciele rybołówstwa na dużą skalę, poszukujący większej elastyczności we wdrażaniu obowiązku wyładunkowego. Poglądy LIFE, podkreślające znaczenie jeszcze bardziej lokalnego podejścia do wspólnot rybackich, czego najlepsze przykłady są w pracach niektórych Lokalnych Grup Rybackich, także zostały uwzględnione. Ponadto, szereg uczestników zasygnalizował potrzebę dalszego wyjaśniania koncepcji regionalizacji, a także bardziej przejrzystego i otwartego dla opinii publicznej prowadzenia jej procesów.
- 5/7 Riposto (Włochy) – menadżer projektu LIFE dla Włoch odwiedził Płn.-Wsch. wybrzeże Sycylii celem zaprezentowania LIFE. W mieście Riposto spotkał się z lokalnymi rybakami i ich rodzinami oraz regionalną administracją rybacką. Wspólnoty rybackie wskazały na wiele wyzwań dla sektora, takich jak skomplikowane przepisy i brak wsparcia instytucjonalnego. Lipiec i sierpień to szczególnie ważne miesiące dla Sycylii, gdyż **administracja regionalna opublikowała nabór dla wniosków o dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Morsko-Rybackiego 2014-2020**, w działaniach dotyczących: dywersyfikacji działalności (np. przez turystykę rybacką), poprawę bezpieczeństwa i zdrowia rybaków na pokładzie, zrównoważone stosowanie narzędzi połowowych, efektywność energetyczna jednostek, marketing, przetwórstwo i sprzedaż bezpośrednia produktów rybołówstwa. Więcej informacji (w jęz. włoskim): [bit.ly/2wOBZ5B](http://bit.ly/2wOBZ5B)
- 9/7 Bruksela (Belgia) – dla zaznaczenia „Dnia zależności ryb”, Zastępca Dyrektora LIFE został zaproszony do **moderowania panelu dyskusyjnego zorganizowanego przez Slow Food i podkreślenia luk, wyzwań i barier we wdrażaniu Wspólnej Polityki Rybackiej z perspektywy europejskich rybaków małoskalowych**. W wydarzeniu uczestniczyli urzędnicy UE, interesariusze, rybacy i sprzedawcy ryb. „Dzień zależności ryb” ma na celu wskazanie stopnia, w którym rybołówstwo danego kraju lub regionu przyczynia się do jego bezpieczeństwa żywnościowego. Kierunek dyskusji wskazał, że znaczenie rybołówstwa dla bezpieczeństwa żywnościowego jest znacznie większe, niż to zawarte w koncepcji „Dnia zależności ryb”. Statystyki połowowe, strategia Niebieskiego Wzrostu, zanieczyszczenie plastikami, konieczność wyżywienia rosnącej populacji planety, gatunki nieznanne oraz brak wiedzy nt. ryb także były przedmiotem dyskusji. Szczegóły: <https://www.slowfood.com/fish-dependence-day-brussels/>
- 16/7 Bruksela (Belgia) – zespół LIFE w składzie: Zastępca Dyrektora, koordynator bałtycko-północnomorski oraz ekspert ds. komunikacji, uczestniczyli w dwustronnym spotkaniu z pracownikami DG MARE Komisji Europejskiej, poświęconym niedawno opublikowanej **propozycji nowego Europejskiego Funduszu Morsko-Rybackiego na lata 2021-2027**. Prawie dwie godziny bardzo konstruktywnych i owocnych dyskusji pozwoliły na pogłębione zrozumienie logiki stojącej za poszczególnymi elementami propozycji, uzyskanie wspólnego stanowiska w szeregu spraw, jak np Art. 15 który zobowiązuje wszystkie Państwa Członkowskie do przygotowania Planu Działań dla rybołówstwa małoskalowego. W lipcu, LIFE spotkało się także z organizacjami pozarządowymi BirdLife i ClientEarth, celem wymiany poglądów odnośnie propozycji Komisji. Więcej szczegółów w tym artykule na naszej stronie internetowej <http://lifeplatform.eu/new-european-maritime-and-fisheries-fund/>
- 17/7 Bruksela (Belgia) – Komisja Europejska niedawno opublikowała propozycję nowelizacji rozporządzenia kontrolnego z 2009 roku (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex%3A32009R1224>). Komitet Doradczy ds. rynków (Market Advisory Council, MAC), którego LIFE jest pełnoprawnym członkiem, ustanowił Grupę Fokusową do opracowania propozycji poprawek do rozporządzenia. Jej pierwsze spotkanie miało miejsce 17 lipca. **Proponowane przepisy dotyczące identyfikowalności mają kilka ważnych konsekwencji dla rybaków małoskalowych**, co sprawia, że zaangażowanie się w prace tej grupy jest szczególnie ważne. MAC planuje przygotowanie opinii nt. proponowanych przepisów, i przekazanie jej Radzie i Parlamentowi Europejskiemu.

25/7 Bruksela (Belgia) – zespół LIFE spotkał się z urzędnikami DG MARE celem omówienia planów organizacji warsztatów, które DG MARE zorganizuje w Brukseli 4-5 grudnia nt. “cyfrowych narzędzi monitorowania i kontroli rybołówstwa małoskalowego”. W opinii DG MARE, o ile rybacy małoskalowi są “jednym z najłagodniejszych punktów” obecnego rozporządzenia, to intencją nie jest nakładanie ciężkich obowiązków monitorowania, takich jak dla większej floty. DG MARE dąży do uzyskania systemów umożliwiających **a) monitorowanie pozycji jednostek podczas połowów oraz b) raportowanie wszystkich połowów**. Zaznaczono też, że szczegółowe przepisy odnośnie urządzeń monitorujących zostaną określone w “rozporządzeniu wdrażającym”, które nie zostanie sfinalizowane przed przyjęciem omawianej nowelizacji (potencjalnie początek roku 2020). Wynika z tego, że znowelizowane rozporządzenie kontrolne nie wejdzie w życie przez 2 lata od jego przyjęcia.



4/8 Inisheer i Arranmore (Irlandia) – ekspert ds. komunikacji LIFE udał się do wizytą do członków LIFE z IIMRO (Irish Islands Marine Resource Organisation) – na wyspach Inisheer i Arranmore. Irlandzkie lokalne wspólnoty rybackie mierzą się z wieloma wyzwaniami, funkcjonujących w oddalonych obszarach i zapewniających sobie przetrwanie głównie z gatunków nieobjętych kwotami, takich jak kraby czy homary. Większość praw połowowych jest rękach dużych firm, zlokalizowanych m.in. w Killybegs, hrabstwo Donegal. Pozostawiają one niewiele opcji rybakom małoskalowym, uniemożliwiając poszerzenie palety łowionych gatunków. Umiejętność działania w trudnych warunkach została jednak doskonale opanowana przez naszych członków. Np. na wyspie Inisheer, **lokalni rybacy urządzili tuż przy plaży stoisko oferujące pyszne produkty przez nich łwione i przetwarzane** – co turyści wręcz uwielbiają.

Konsumenci doceniają lokalne, świeże produkty, z chęcią wspierając lokalne wspólnoty i jednocześnie próbując pysznych owoców morza.

11/8 Truro (UK) – rozpoczął się nowy **projekt naukowy, skoncentrowany na roli kobiet w rodzinach rybackich, prowadzony pod auspicjami Uniwersytetu w Exeter**. Projekt składa się ze studium porównawczego, które oceni doświadczenia kobiet w rybołówstwie małoskalowym po obu stronach Płn. Atlantyku, ze szczególnym uwzględnieniem UK, Nowej Funlandii i Labradoru (Kanada). Projekt prowadzi dr Madeleine Gustavsson. Będzie wspierana m.in. przez Dyrektora Wykonawczego LIFE Jeremy'ego Percy oraz przewodniczącą sieci AKTEA's Marję Bekendam. Są oni członkami Komitetu Sterującego, dzielącymi się wiedzą i doświadczeniem z projektem. Więcej informacji tu <http://www.thewesternstar.com/news/local/new-study-highlights-women-in-fisheries-232766/> i tu <http://lifeplatform.eu/women-in-fisheries-website-launched/>

23/8 Kopenhaga (Dania) – bałtycko-północnomorski koordynator LIFE wziął udział w grupie roboczej ds. rybołówstwa dennego Komitetu Doradczego Morza Bałtyckiego (BSAC) w zastępstwie P. Wolfganga Albrecht, niemieckiego Dyrektora LIFE. Głównym tematem spotkania był **przegląd rozporządzenia kontrolnego**, niedawno zaproponowany przez Komisję Europejską. Propozycja ta wymaga szczególnej uwagi ze strony członków LIFE, gdyż jest w dużym stopniu skoncentrowana na rybołówstwie małoskalowym. Szczegółowe komentarze naszej organizacji członkowskiej Fischereischutzverband zostały w pełni zaprezentowane na spotkaniu, ciesząc się dużym i pozytywnym odzewem. LIFE wezwało do podejścia opartego o równe warunki działania, czy szeroko zakrojonego testowania praktycznych rozwiązań z pełnym włączeniem w nie rybaków małoskalowych. LIFE wskazało także na konieczność pozostania w polu widzenia służb kontrolnych tych problemów, które mogą faktycznie zagrozić sytuacji stad, jak np. nieraportowane odrzuty w połowach włokami czy problemy w kontrolowaniu mocy silników.

## WIEŚCI OD NASZYCH CZŁONKÓW

### + Darłowska GPIA&R dostarcza dorsza najwyższej jakości na krajowe mistrzostwa gastronomiczne

7-8/7, Przywidz (Polska) – Stowarzyszenie Kucharzy Polskich zorganizowało 15 edycję **Żniw Dorszowych, ogólnokrajowy konkurs kucharski dla dań z dorsza, z dumą wspierany przez członka LIFE – Darłowską Grupę Producentów Ryb i Armatorów Łodzi Rybackich**. Dyrektor LIFE Kasia Wysocka i zespół LIFE również byli obecni na tym wydarzeniu wysokiego szczebla, skupiającym wielu wiodących graczy z sektora żywnościowo-gastronomicznego. Było ono doskonałą okazją do podkreślenia walorów świeżej ryby najwyższej jakości, złowionej przez rybaków małoskalowych z użyciem narzędzi połowowych o niskim wpływie na środowisko. Darłowska oraz LIFE uzyskały wyróżnienia jako Najlepsi Partnerzy Biznesowi wydarzenia. Z wielką przyjemnością oczekujemy przyszłorocznej edycji!

### + Wolińskie Stowarzyszenie Rybaków organizuje Święto Śledzia z dużą frekwencją

7-8/7, Niechorze (Polska) – równocześnie ze Żniwami Dorszowymi, na Zachodniopomorskim Wybrzeżu, organizacja członkowska LIFE Wolińskie Stowarzyszenie Rybaków przeprowadziła 18 edycję **Święta Śledzia, w ramach dużego projektu pod nazwą "Wolin wyspa smaków, Zalew świeżych ryb"** (<http://wolinwyspasmakow.pl/#oprojekcie>). Wydarzenie było zorientowane przede wszystkim na licznych turystów, opierając się m.in. o kocioł z pyszną zupą rybną o pojemności bez mała 3000 litrów! Omówiono także zalety zdrowotne spożywania lokalnie pozyskiwanych, świeżych ryb, złowionych z niskim wpływem na środowisko, z udziałem zespołu LIFE.

## PRZEGLĄD PRASY/INTERESUJĄCA LEKTURA

Zastępca Dyrektora LIFE Brian O’Riordan o dostępności ryb (jęz. angielski)

<https://www.euractiv.com/section/agriculture-food/news/has-the-world-reached-peak-fish-fish-experts-ask/>

Dyrektor WYkonawczy LIFE Jeremy Percy o połowach włokiem pulsacyjnym (jęz. angielski)

<https://www.undercurrentnews.com/2018/07/13/fao-report-backs-pulse-fishing-as-energy-saving/>

Spotkanie ws. współzarządzania (jęz. hiszpański)

[http://www.industriaspesqueras.com/noticias/en\\_portada/63612/un\\_grupo\\_de\\_trabajo\\_liderado\\_por\\_life\\_i\\_impulsara\\_la\\_cogestion\\_en\\_europa.html](http://www.industriaspesqueras.com/noticias/en_portada/63612/un_grupo_de_trabajo_liderado_por_life_i_impulsara_la_cogestion_en_europa.html)

Konferencja nt. szkockiego sektora rybackiego planowana na październik (jęz. angielski)

<https://www.fishupdate.com/inshore-mens-voice-heard/>

starcia podczas połowów przegrzebków między rybakami z Francji i UK (jęz. angielski)

<https://www.theguardian.com/uk-news/2018/aug/28/french-and-british-fishermen-clash-in-scallop-war-skirmish>

Tok myślenia stojący u podstaw systemów ITQ (jęz. angielski)

<http://www.pnas.org/content/early/2018/08/22/1716545115>

Kryzys rybołówstwa małoskalowego na Malcie (jęz. angielski)

<https://www.frontiersin.org/articles/10.3389/fmars.2018.00300/abstract>

Wpływ plastików na ekologię mórz (jęz. francuski)

[https://www.lemonde.fr/contaminations/video/2018/09/09/contaminations-nous-avons-navigue-sur-l-immense-soupe-de-plastique-du-pacifique\\_5352450\\_5347501.html](https://www.lemonde.fr/contaminations/video/2018/09/09/contaminations-nous-avons-navigue-sur-l-immense-soupe-de-plastique-du-pacifique_5352450_5347501.html)

*Nasz Comiesięczny Biuletyn jest prostym zestawieniem działań zewnętrznych. Ponadto, nasi pracownicy w UK, Brukseli, Hiszpanii, Polsce i Włoszech odpowiadają na ogromny zakres pytań odnośnie naszego sektora, ciągle rozwijając i upubliczniając kwestie związane z rybołówstwem małoskalowym o niskim wpływie na środowisko.*

*Nasi Dyrektorzy Regionalni, wszyscy będący rybakami małoskalowymi, także promują wartości i korzyści płynące z rybołówstwa przybrzeżnego.*

*Chcieliby Państwo zamieścić dodatkowe informacje nt. konkretnego wydarzenia, projektu, czy inicjatywy? Skontaktujcie się z nami pisząc na adres [communications@lifeplatform.eu](mailto:communications@lifeplatform.eu), śledźcie nasze profile na Facebooku (Low Impact Fishers of Europe) oraz Twitterze @LIFEplatformEU*

*Zainteresowana/y współpracą z kobietami w rybołówstwie? Skontaktuj się z AKTEA przez [contact@akteaplatform.eu](mailto:contact@akteaplatform.eu), profil na Facebook'u (AKTEA women in fisheries) i na Twitterze @AKTEAwif*